

Lista lucrărilor realizate în cadrul proiectului în anii 2009-2010

I. Cărți

Costăchescu, Adriana / Dincă, Daniela / Dragoste, Ramona / Popescu, Mihaela / Scurtu, Gabriela, *Dicționar de împrumuturi lexicale din limba franceză (DILF)*, Editura Universitaria, Craiova, 2009, ISBN 978-606-510-807-3, 978-606-510-808-0, 2 vol., vol. I (600 p.), vol II (599 p.).

II. Articole publicate in reviste ISI:

1. Iliescu, Maria / Costăchescu, Adriana / Dincă, Daniela / Popescu, Mihaela / Scurtu, Gabriela, *Typologie des emprunts lexicaux français en roumain (présentation d'un projet en cours)*, in *Revue de Linguistique Romane*, Tome 75, Strasbourg, 2010, p. 589-604.

III. Articole publicate in reviste indexate BDI:

1. Dincă, Daniela, *La néologie et ses mécanismes de création lexicale*, in „Analele Universității din Craiova, Seria Lingvistică”, nr. 1-2, 2009, p. 79-91.
2. Dragoste, Ramona, *Destinul unor cuvinte de origine franceză în limba română actuală*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, nr. 1-2, 2009, 295-301.
3. Scurtu, Gabriela, *Autour de la notion de néologisme*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, nr. 1-2, 2009, p. 186-196.
4. Dincă, Daniela, *Etude lexicographique et sémantique du gallicisme marchiz, -ă en roumain actuel*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, an XXXII, nr. 1-2, 2010, (sub tipar)
5. Dragoste, Ramona, *Evoluții semantice ale unor cuvinte împrumutate din limba franceză în limba română*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, an XXXII, nr. 1-2, 2010, (sub tipar)
6. Popescu, Mihaela, *Câteva observații cu privire la semantismul unor împrumuturi lexicale de origine franceză din limba română*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, an XXXII, nr. 1-2, 2010, (sub tipar)
7. Scurtu, Gabriela, *Considérations sur l'influence de la langue française sur le lexique de la langue roumaine*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, an XXXII, nr. 1-2, 2010, (sub tipar)
8. Costăchescu, Adriana, *Remarques sur la sémantique des lexèmes en voyage: français-anglais-roumain*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Lingvistică”, an XXXII, nr. 1-2, 2010, (sub tipar)

IV. Articole publicate in reviste recunoscute CNCSIS (B):

1. Costăchescu, Adriana, *Le vocabulaire français et roumain de l'espace : les mots lieu et loc*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Langues et Litteratures romanes”, 2009, p. 160-173.
2. Popescu, Mihaela, *Quelques remarques sur l'étymologie des emprunts roumains d'origine française*, in „Analele Universității din Craiova. Seria Langues et Litteratures romanes”, 2009, 205-221.

V. Articole publicate în alte reviste:

1. Dinca Daniela, *Du néologisme au néonyme*, Studii și cercetări de onomastica și lexicologie (SCOL), Anul I, nr. 1-2, 2008, Craiova, Editura Sitech, ISSN 2065-7161.

VI. Articole publicate în Actele unor Congrese internaționale

1. Scurtu, Gabriela / Dincă, Daniela, *La place des néologismes d'origine française dans le lexique du roumain*, in M. Teresa Cabré i Castellví, Ona Domènech Bagaria, Rosa Estopà Bagot, Judit Freixa Aymerich, Mercè Lorente Casafont (Ed.): "Actes del I Congrés Internacional de Neologia de les llengües romaniques", sèrie Activitats (22) de l'Institut Universitari de Lingüística Aplicada, p. 943-955.

VII. Participarea la conferințe și congrese internaționale:

1. Iliescu, Maria / Costăchescu, Adriana / Dincă, Daniela / Dragoste, Ramona / Popescu, Mihaela / Scurtu, Gabriela, *Typologie des emprunts lexicaux français dans la langue roumaine (fondements théoriques, dynamique et catégorisation sémantique)*, colloque Décrire et Identifier l'emprunt lexical, Liège (Belgia), 18-20 martie 2010.
2. Dincă, Daniela, *Deux langues romanes en contact : les emprunts roumains au français*, Congresul Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Valencia, Spania, 6-11 septembrie 2010.
3. Iliescu, Maria / Costăchescu, Adriana / Dragoste, Ramona, *Typologie sémantique des mots roumains empruntés au français*, Congresul Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, Valencia, 6-11 septembrie 2010.
4. Popescu, Mihaela, *Une notion-clé dans la lexicologie roumaine : l'étymologie multiple*, Congresul Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, XXVI, Valencia, 6-11 septembrie 2010.
5. Scurtu, Gabriela, *Les reflets de l'influence française sur le lexique de la langue roumaine*, Congresul Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică, XXVI, Valencia, 6-11 septembrie 2010.

VIII. Comunicări susținute în străinătate :

1. Dincă, Daniela, *Les emprunts latino-romans dans le lexique du roumain actuel*, Faculté des Sciences Humaines, Santiago de Compostela, Spania, 21 octombrie 2008.
2. Popescu, Mihaela, *Typologie des emprunts français du roumain*, comunicare susținută la *Seconda Scuola estiva di Linguistica e filologia romanza* in collaborazione tra la Société de Linguistique Romane e l'Istituto Italiano di Scienze Umane, 18 -24 iunie 2009, Procida (Napoli), Italia. Comunicarea este recenziată de prof. Alberto Varvaro, în *Revue de Linguistique Romane*, tome 73, nr. 289-290, ianuarie-iunie, 2009, p. 313.
3. Scurtu, Gabriela, *Typologie des emprunts lexicaux*, Faculté de Formation des Maîtres, Santiago de Compostela, Spania, 20 octombrie 2008.

4. Scurtu, Gabriela, Dincă, Daniela, *La place des néologismes d'origine française dans le lexique du roumain*, Ier Congrès International de Néologie des langues romanes, Barcelona, 7-10 mai 2008.